

АЛБИНА РОМАНЕАСКА се издава дн  
Іаші джмніца ші цона, авжид де Схле-  
мент Бжлетіну Офіціал. Прецл агона-  
менталі по ан: 4 галл. ші 12 леі, ачел а  
хипьрелі де дшціндзірі кжте 1 леі рмндл

L'ABELLE MOLDAVE paraît à Yassi les  
dimanches et les jeudis ayant pour Supplement  
le Bulletin Officiel. Prix d'abonnement pour  
année 4 ducats 12 piastres, prix d'insertion  
des annonces à 1 piastre la ligne.

А Н Ъ Л Х И И

# ALBINA ROMANEASCA

ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ,

Іаші,

Цоі 14 Маі,

1842.

ОБСЕРВАЦІІ	ДѢМИНІКЪ	ДИМ. 7 часа.	ТЕМ. ПРОМ.	БАР. пшамаче де Паріс	ВЖИТ. НОРД.	СТАРЕА ЧЕРЕЛЪІ
МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.	10.	ДѢПЪ МІАЗ. 2 ч.	+13° +16°	27' 9''10 27'10''8	—	ТЪЛЪСРЕ. ТЪЛЪСРЕ.
	ЛѢНІ	ДИМ. 7 часа.	+13° +17°	27'11''9 28' 0''0	—	СЪНІН.
	МАРЦ	ДИМ. 7 часа.	-10° +12°	28' 0''0 28' 0''0	—	НОСРОС.
	МЕРКЪРІ 13. МАІ 1842.	ДИМ. 7 часа.	-11°	28' 0''0	—	НОСРОС.

Обсерваціе се фак де дожъ орі не лї  
дн рмврїка термометрталї семнл—днл-  
нїтеа нммержалї арагь градлл ьрїгаллї,  
нар семнл + градлл кьдлжрї.

## К з п р и н д е р е а .

ІАШІ. Сосїреа Ген. Духамел. ТЪРЧІА. Всаменлл схоалї де Сьлтан Ахмед. Сербаре намерї профїталї. РОСІА. Сосїреа Ген. Черїшеф дн Одеса. АЪСТРІА. Сосїреа днї Акїо Ефенді. ГЕРМАНІА. Ардереа Хамбургалї. ФРАНЦІА. Ботелл днїгалї джкї де Немар. Кавїнїгалл рогїтї де Архїен. де Парїс. ПРЪСІА. Прецлїтрї пентра порпїр а Країлї. М. БРІТАН Е. Адресарї жїеї жалове кьтрї Парламент. ОСТ-ІНДІА. Холерї. ХІНА шї Ангаїстан. Олерациїе експедиції. ФЕІЛЕТОН. О сербаре орігїналл а сьрдо-мьлїор. О кьрсї. О склалл дн Парїс.

## І А Ш І І .

Екс. Са Д. Генерал-Маїор Духамел аї сосїт дн ачел-  
сть капїталл дн 11 а ле ачестїа, шї дн 13 аї ьрмат кь-  
лїторїа са ла Бькьрешї.

## НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

### ТЪРЧІА.

Константінопол 15 Април. Дн 9 а ачестїеї лєнї М.  
Са Сьлтанл днсоїтї де мїнїстрїї Порцїе аї фост фацї ла  
ексаменлл схоалїеї де Сьлтан Ахмед, шї ла днкеереа а-  
честїа аї дшпїрїтї премїї днсемнїтоаре.

Дн 9 а ачестїеї лєнї фїнд зїза нашереї Профїталї (Мев-  
лєд) аї мерс М. Са дєпї обїчеї кь ьн кортеж соленел  
ла цемїа де Сьлтан Ахмед, спре а севьршї аколо рьгь-  
чєнеле салє.

Дн зїлеле трекулте с'аї сьїт М. С. Сьлтанл не коверта  
корветїеї трїмесї презент де ла Бєкл де Тьнїс, спре а о черчета-

## Y A S S I .

Son Excellence Monsieur le Général Major Duhamel est  
arrivé le 11 dans cette capitale, et le 13 a continué son  
voyage pour Bucarest.

Амбасадорл Мареллї Дькат Тоскана лєнїгь дн. Поар-  
тї, командїрл Квагїа с'аї днтернат дн 13 а ачестїеї  
лєнї ла Константінополе дн кьлїторїа че днтрспїнссєл.

Астїзї аї днтрат дн Восфор голета де ресвої францє-  
зї „Месанж“ сьїт команда капїтанлї Лас Каз.

Скрїсорї партїкуларе де ла Константінополе днцїнцлзл  
де азїреа, кьм кь Редїд-Паша фостл Рєїс-Ефенді, карїле  
акьма се афлї дн амбасадл ла Парїс, ар авє а се днтер-  
на нар дн капїталїе, спре а лєа постл сеї де маїнїанте.

Трактаціа интересрїлор Гречїеї днтре Д. амбасадорл  
Маврокордат шї днтре дн. Поартл маї алєс деспре Ва-  
кьф, с'аї днченлт, шї прекьм се днвредїнцлзл ьрмеазл  
кь спорїре дорїгь.

## F E I L L E T O N .

### О СЕРБАРЕ ОРИГНАЛЪ, А СЪРДО-МЪ- ЦІЛОР.

Щїт есте кь прїн церїле чївїлїзате, се афлї інстїтутлрї  
де днвїцїтлрї атлїт пентрл Сьрдо-Мьцї днн ньскарє, кжт  
шї пентрл шї орбї, карї прїн методлрї фортє вреднїче де  
мїраре, се днвїстрєазл кь мьлте шї фолосїтоаре арте  
местешлгьрї, кьнощїнцє, кь шїнцє дналте.

Дн 17 Април трекулт с'аї фькьт дн Англїа ла інстїт-  
тл Олворн де Сьрдо-Мьцї, о сербаре вїсерїчєаскь. Адл-  
нарєа єра компьсє дн чєа маї марє парте де Сьрдо-Мьцї,  
шї ачєаста єра чєа днтї провь черкаты дн асемєне о-  
вїект. Д. Росєр кєар шї єл сьрдо-мьт аї фькьт тьлкьї-  
рєа Евангелїеї днн ачєа зї, днтрєвїнцїнд днтрл ачєаста  
лїмба дєдеталл (прїн семнеле дєцєтелор) шї днфьношїнд о  
рєпєцїнє вреднїкь де мїраре. Татл нострл дєасемєне  
с'аї рогїтї прїн цєстє (семнє) шї ачєастл тьчєрє рїторї-  
кьасл аї фькьт о аднїкь днрїрїрїє. Дєпї ачєстє рьгь-  
чєнї, Прєотл Сїхсон аї рогїтї о прєдїкь (кьвїнт) а-  
сєпрл каньлї 35 дн Ісаїа, карє зїсє, фїнд фортє рар,

дндатл адєнїрєї Сьрдо-Мьцїлор се тьлкьє прїн семнє де  
кьтрл Жєнєї Крах, о фатл адерл де опт анї. Ачєастл копїлл,  
дєшї нє єстє Сьрдо-Мьт, дар єстє дн тот інстїтутл чєа  
маї гївачє рогїтоаре прїн семнє. Рєпєцїнєса кь карє єа  
аї градєс прєдїка прєотлї, єра днтрл адєвїр чєа маї  
вреднїкь де мїраре. Дєпї ачєастл сербаре вїсерїчєаскь,  
Сьрдо-Мьцїї с'аї черчетат єар прїн семнє, дакь дн адєвїр  
аї днцїлес прєдїка. Дн ьрмарєа ачєстїеї прьбє с'аї  
хотлрїт а се фачє асемєнеа сербаре дн тоатл сервїтоа-  
рєа шї Дємїнїка.

### О КЪРСЪ.

(Днкеере)

— Анцєліно, скємнєл мєї копїл! стрїгь маїка дєпї чє  
се дїтоарєл фїка, пентрл чє сь нє спїї адєвїрл?... Еї нє  
пот се прїмєск жьртва чє тє днн тоатл інїма вєещї сь о  
фачї дн фаворл мєї... тє єщї тїнїрл шї фрємоасл....  
тє єщї нєвїноватл шї тє аї а маї трї днкь....



## РОСИЯ.

Журналъ де Одеса днщипцазъ, къ Екселенция са адв-тантъл генерал Чернишев министръ де ресвоѣ, аѣ соситъ дн ачеастъ политіе ші де аиче с'аѣ порнитъ ла Севастопол.

Де ла 27 пнъ ла 28 Април инклезив, аѣ дитратъ дн портъ де Кронстат 65 коръѣ, дн каре 9. ера днкъркате къ фрѣктерѣ де Месина.

## АВСТРИЯ.

Дн 16 Априліе аѣ соситъ, ла Песта къ вапоръ „Самсон“ Екс. Са Акиф-Ефенді амбасадоръ дн днлтеѣ Норді ла къртеа де Віена, ел с'аѣ примитъ де генералитаза ші дрегъторіе чивіле, ші і с'аѣ рндѣитъ о гвардіе оноріѣкъ (де чинсте). Амбасадоръ Търческ ла къртеа Англіеѣ, карелекълитореа къ Екс. Са дн причіна несенъгъдеѣ аѣ ремас ла Белград.

Лъкѣиторѣ де Песта се мъгълеск къ недежде, къ ворведѣ дн кърсел ачестеѣ верѣ пе аї лор Краї. М. Са днпъратъл, нъ аѣ фост аиче де 22 де ані.

## ГЕРМАНИЯ.

Скрисорѣ привате, де ла Віена днщипцазъ, деспре зн фоккъмпліт кареле аѣ ісѣжнитъ ла Хамбург дн 23 Април (5 Маї), ші аѣ цінѣт трѣ зїле, мїстѣнд дн флакъра са чеа маї маре парте а ачестеѣ днвѣцїте ші фаїмоастъ политіе комерчіалъ.

## ФРАНЦІА.

Фігъл днкърнд нъскѣт а дѣкѣ де Немѣр с'аѣ вотезат дн 17 Април ла Невілі, де къртъ Архіепіскопъл де Паріс, ші аѣ къпѣтат нѣмеле Лѣї-Філіп. Маріа Фердінанд Гастон, Кракъл ші Кръаса аѣ фост Наші.

Ла прїлежѣл гратѣлаціеѣ че аѣ фѣкѣт Архіепіскопъл де Паріс къ клеръл сеѣ Кракълѣ дн 18 Април, аѣ ростіт кътръ М. Са зрмѣторъл къвжнтъ: „Сїре! Проніа аре плъчере а днмѣлці фачерїле де віне дн фаворъл вострѣ. Еа дншїнтеа ономастїчеѣ крѣщї аѣ лѣсат съ зрмезе нашереа знѣї принці, зн обїект ноѣ де въкѣрїе ші де недежде пентрѣ стрелѣчїта воастрѣ фаміліе, каре чїнстѣще дн маїкъ са чеа тїнѣрѣ вїртѣцї атѣт де плъкъте ші кърате. Сїре! Ної воїм се спорїм пѣрїнтѣщеде воастрѣ въкѣрїї, ворвїндѣ ачеле а релїгіеѣ. Ачѣаста дн кърсел чѣлор маї дн зрмѣ сервѣрї аѣ пѣтѣт а се въкѣра де ведерата днѣрнарѣ ла обї-

дар мїе че'мї пасѣ дешї вої мѣрї? Домнілор въ рог нъ кредѣцї къвїнтѣлор ачестеѣ серманѣ копїле, че къвіреа фїеаскъ о пѣне дн рѣтъчїре.... [тоате ачѣсте сѣнт а ле меле пѣнерѣ ла кале. Анѣліна де зѣче орї м'аѣ фѣкѣт съ'мї скїмѣ планъл ші еѣ дншѣтереа асторїгѣдеѣ че ам аспїра еї, ам дндаторїто а мѣ аскѣлта ші амї зрма.

Днмѣле фемеї се пѣсѣ ла днкісоаре ші ла 1812 Генаріе дн 11 причіна лорера сї се трѣтѣз дншїнтеа кърцеї крїмїнале. Нічї одатъ сала нъ фѣсѣсъ плїнѣ де атѣца стрелѣчїї ші нѣмерошї аскѣлтѣторї, къчї фїешкаре гндѣ къ нъ сѣнт днвїновъцїте ніще персоанѣ проасте; прѣтѣтїндѣне съ ворвѣа де ачѣастъ дншїнтларѣ шї хотѣрѣре кѣрїоазъ, шї тоцї воѣа съ вадѣ шї съ аѣдѣ ачѣсте фемеї екстраордїнарѣ. Ачѣаста ера о счѣнѣ дѣстѣл де трїсѣтѣ шї дншїношїтоаре: маїка къ окїї дншїндаї дн лакрѣмї протѣстѣеа къ енерѣїе невіновъцїеа фїчеї сале, трѣгнд аспїра са зра ачѣстеѣ днтрѣпрїндѣре шї рѣгнд нѣднчетат пе жѣдѣкѣторї де а кредѣ къвїнтѣлор сале.

— Нъ ера ворвѣ де омор зїсъ Мад. Морен, че нѣмаї де ал фаче къ сіла съ іскѣлеаскъ ачѣсте вілетѣрї, шї еѣ ненорочїта! сѣнт ачѣеа че ам сѣлїто, фѣрѣ воѣа еї, съ фїе пѣрташъ ла ачѣст комплот... еѣ сѣнт ачѣеа че ам афѣндато; мѣртѣрїесск адеврѣл орї кът де маре ар фї грѣшалѣле меле; дар дн нѣмїле прѣпѣтернїкълѣї че мѣ аѣде, жѣр къ Анѣліна есте невіноватъ.... Есте кънѣпѣтїнѣцѣ домнілор съ аѣтѣацї пе ачѣастъ ненорочїтъ, съ фѣптѣаскъ сїнѣчїдѣреа че'шї плѣнѣще.

ченурїле еї чѣле сѣнтѣ. О! де с'ар лѣцї шї с'ар днтемѣ ачѣастъ плѣкаре тот маї мѣлат днсїнѣл къвітеї воастрѣ патрїе! — Дакъ дорїнѣеле воастрѣ нъ с'аѣ аскѣлтат днкъ деплїн, апої нъ днвїновъцїм пе німене, дѣкѣт пе ної днсѣшї. Днсъ къ тоатъ слѣвѣчїнеа воастрѣ недежлѣм, Сїре! къ маре днкрѣдѣре. Ної недежлѣм атѣт днвїнѣелекъм шї дн рѣл, а кърѣїа сѣнтѣм мартѣрї. — Ної недежлѣм, възнд дѣшѣртѣчїнеа шї неорндїзїала, че арнѣкъ дн інімї нерелїгозїтѣтеа. — Ної недежлѣм, прївїнд лѣкрѣрїле, пе каре де днмѣлѣще о къвіре марїнїмоастъ дн фаворѣл тїкълошїеї морале шї фїзїче, пе каре Дѣмнезѣт тотдѣзна о альтѣреазъ лжнѣгъ норок шї мѣрїре, сїре а арѣтапрїн ачѣаста оамѣнїлор нестаторнїчїа лор. Ної недежлѣм дн шїдѣле, че дѣ Франціеї о прїнѣсѣт стрелѣчїтъ, днѣрѣл скѣтїторї а кърѣщеї воастрѣ касѣ. Ної недежлѣм днсѣжрїшїт пе днкізѣшлѣїрѣле, че ацї дат М. Воастрѣ вісерїчеї: прїн адеѣреа де Епїскопї евлавїошї, прїн зїлоесл че авѣцї пентрѣ релїгіе шї прїн воїнца воастрѣ чеа статорнїкъ, де а о апѣра. Днѣтѣрїцї прїн асѣмене днкізѣшлѣїрї кърѣщї, авѣм недежде, къ дѣшѣ о віиторїме скѣртъ ва фї къ пѣтїнѣцѣ гѣвернїлѣї вострѣ, де а пѣне дн лѣкрѣре опрїреа лѣкрѣрїлор пѣвлїче дн зїлѣле сѣнѣцїте лѣї Дѣмнезѣт, шї къ днѣмнацї прїн ачѣастъ шїдѣ пѣтернїкъ, тоцї Францѣзїї вор чїнстї ачѣеле зїле сѣнтѣ. —

Лѣкрѣреа маї словодѣ аспїра формѣреї інімеї шї а дѣхѣлѣї тїнерїмеї есте о альт дорїнѣцѣ, че ам ростїто Кракълѣ, кънд ам авѣт чїнстѣ аї къвжнтѣ днѣтїа оарѣ. Фїемї ертат а о депѣне дн ноѣ ла пїчѣареле сале, днпрѣзїн къ ростїреа тѣтѣрор ачѣлор дорїнѣ, че ам пентрѣ фѣрїчїреа М. Воастрѣ!“

## ПРЪСИЯ.

Де ла Берлїн скрїѣ зрмѣтоареле: съ днкрѣдїндазъ къ кълѣторїа Мѣнархѣлѣї нострѣ шї а прїнцїлор с'аѣ хотѣрїт ла 25 Маї шї 6 Івнїе, шї ва цїнѣ нѣмаї о лѣнѣ; дндатъ дѣшѣ ачѣеа фаміліа кърѣаскъ ва мерѣ ла провинцїле Ренанѣ, знде пе рндѣ аре а петрече 8 септѣмшї ла Колонїа, Кобленца, Дїселдорѣ, Мїнстер шї ва рѣзїдѣї дн четѣцѣеа Столѣнѣлѣс. Маршалъл кърцеї Маерїнкл аѣ шї плѣкат днтрѣ'аколо къ алцї дрегъторї сїре а лѣа лѣкрѣрїле къвенїте де мѣреацѣ прѣгѣтїре, пентрѣ къ дн манѣврѣле че аѣ съ се факъ дн ачѣст ан ла Дїселдорѣ, дѣпре дншїналта поѣтїре аѣ съ фїе факъ шї М. Са днпъратъл Росїеї, Краї де Баварїа, Віртемберг, Хановѣр, Прїнцѣл Ал-

Анѣліна се рѣдїкъ; о галїнѣсѣлѣ де моарте акоперѣа граціоаселе сале магѣле; днсъ окїї сеї чїї марї шї негрї нъ пердѣсъ нічї към віоїчїнеа.

— Маїка меа зїсъ, къ зн глас дѣодатъ хотѣрѣторїѣ шї модѣст, нічї одатъ нъ ам днчетат а аскѣлта къ маре рѣспѣкт воїнѣеле тале; дар нїмїкъ, нїмїкъ зїкъ, нічї кеар ачѣст рѣспѣкт нъ ар фї пѣтѣт днтрѣ'о днпрѣцїрѣре атѣт де солѣнѣл, съ мѣ дншїдѣеа а мѣртѣрїсї адеврѣл. Адаог дар къ еѣ сїнгѣрѣ сѣнт ачѣеа че ам фѣкѣт ачѣст план де каре пе днвїновъцїцї; сїнгѣрѣ дар воѣскѣ съ сѣфѣр шї пѣдеанса. Дакъ хотѣрѣцї къ пентрѣ ачѣаста трѣвѣе съ моарѣ чїнеа сїре парадїгмѣ дншїнтеа лѣмеї, ловїцї; дар нъ ловїцї пе нїме алѣл дѣкѣт пе мїне, шї еѣ вої вінекъзѣмѣта мѣна воастрѣ.... Нъ шїерд къ ачѣаста нїмїка, ам къноскѣт ненорочїреа дн мїнѣнтѣл нашѣреї меле... ловїцї фѣрѣ кърѣаре шї стѣнжѣнїре; днсъ нъ ловїцї дѣкѣт пе мїне, шї лѣсацї пе ненорочїта меа маїкъ, каре зїче къ есте віноватъ, сїре а мѣ скѣпа пе мїне. Нъ аскѣлтацї мѣртѣрїсїреа еї: маї аре днкъ зн фїѣ, поронїцїї съ віѣцїаскъ пентрѣ ка съ'л днвѣцѣ съ сѣѣере серѣчїа.

Днмѣле фѣрѣ осндїте пе дозѣзѣчї ані ла мѣнчї пѣвлїче къ експозїцїе (адекъ съ фїе дншїцѣошѣте попорѣлѣї).

Домнілор зїсъ фїка, адресїндѣсъ кътрѣ жѣдѣкѣторї, хотѣрѣреа воастрѣ есте маї днфїкошатъ дѣкѣт атѣнѣеа кънд пе ацї фї осндїт ла моарте. Есте къ пѣтїнѣцѣ Дѣмнезѣл мїеѣ, къ ної съ фїм атѣта де віновате, дншїт съ нъ днвреднїчїм днѣрѣре?



вѣрт содѣл Кръсееі Англіеі, чїі маі мѣлці принці а Германіеі шї архїдѣчї аї Австріеі, деасемене шї чїї Краулѣі Франціеі. Дїнтре осташі чїї фаїмоші се ащеантъ Дѣка Велїнгтон. Къртеа Прѣсеі нѣ се ва дїтѣрна дї а еї капїталїе пѣнъ ла дїченѣтъл лѣі Октомврие.

Лѣкѣиторїі де ла Позен недеждѣсекъ, къ дї аса трече-ре ла С. Петерсбург М. Са Краул ва петрече кѣтѣва зїле дї ачаеа полїтїе, де ла каре дїнпредїтѣраре ачаеастъ провинціе дїмпоноратъ де Полонї, ащеантъ дорїте дїнѣнѣтълїцірі дї а еї администраціе.

## МАРЕА - БРИТАНИЕ.

Дїнтр'о адѣнаре фѣкѣтъ ла Ворчестер дї 13 Април, ла каре аў фост фацѣ шї мѣлте даме, с'аў дїкѣет хотърїреа, де а адреса кѣтрѣ парламент жалове дїмпротїва контїнѣнціеі ресвоулѣі дї Афганїстан шї Хїна, шї аї пропѣне, ка маї вїне се іае мѣсѣрї спре дїмпѣкареа лѣкѣиторїлор дїн перїле лор, фїнд къ ресвоаеле сѣнт дїмпротїва релїгіеі хрїстіане шї а интересѣрїлор адеврѣате а неамѣлїі оменеск.

Дрегѣторїі вѣмеї дїн Лондра аў фѣкѣт дї 15 Април о дескоперїре фаворїтоаре, каре асѣмїнеї де мѣлці аніѣлї с'аў дїнтѣмплат. Ії прїмїсе сїгѣре дїнцінцѣрї, къ дїнкѣрѣкѣтѣра ѣнеї корѣвїї сосїте дїн Ротердам нѣ ар фї дїнтрѣ адеврѣ ачаеа, че лї с'аў арѣтат, дїн каре прїчїнѣ с'аў сѣнт пе ко-вертѣ шї аў фѣкѣт ревїзіе. Дїнкѣрѣкѣтѣра с'аў пѣрѣт деодатъ а се алѣкѣтї дїн половоаче къ карне афематъ, дар дїнкѣрѣнд с'аў вѣзѣт, къ дїнтре 40 половоаче де пе ко-вертѣ, нѣмаї вр'о трїі ера плїне къ карне, іар дїчелелалте се афла сѣнт пѣтѣрїле де деасѣпра де карне, табак вїне тескїт, центрѣ кареле вама, фїнд половоачеле кѣте де 3 1/2 центнаре, с'ар фї сѣнт ла 5,000 фѣнціі стерлїнге. Тотконтрѣвантѣл с'аў депѣс дїн магазїіле вѣмеї, шї дрегѣторїі аў ремас деодатъ пе коверѣта васѣлїі прїне.

Лордѣл Енрі Рѣсел, фрате маї мїк а дѣкѣї де Бедфорд шї а лордѣлї Іон Рѣсел, късѣторїт авїе де шепте лѣнї къ фїка адміралѣлї Сїр Роберт Стопфорд, аў мѣрїт ла 19 Април дїн каса сокрѣлїі ла Гренвїх дїн вѣрѣстѣ де 26 ані.

Маї дїн тоате зїлеле трек пїн Лондра дїнсемнѣтоаре чете де трѣпе, каре се дїмбаркъ ла Гравесенд шї Шатам спре Індїа.

Шї ненорочїта пїкъ лешїватъ пе ванка са; аў трѣсѣїт дар сѣ о дѣкъ де аколо дїн дїкїсоаре.

Маї ремѣсѣе ненорочетѣлор о славь недежде де мѣнѣтїре: а фаче рѣгѣмїнте спре а ле ерта; дїнѣ прїн хотърїреа дїн 6 Феврѣарїе рѣгѣмїнтеа лор нѣ фѣ аскѣлатъ.

Зѣче зїле дѣпъ ачаеа сѣ вѣзѣ, о мѣлціме де оаменї че а коперѣа локѣл Палатѣлї-де-їстїціе, ѣнде ера оїрїтѣ дїнтрѣареа трѣсѣрїлор; ѣн ешафод прѣгѣтїт дїмїжлокѣл пїецеї ера дїкѣнцїврат де жандармї кълѣрї; дїндатъ сѣ дескїсѣ порцїле прїзонѣлї шї сѣ дїантѣ о трѣсѣрѣ дїн каре ера доѣв фемеї шї ѣн барват; фемеїле ера Анѣелїна шї маїкѣса; барватѣл ера калѣл. Мад. Морен ера істовїтѣ шї маї моартѣ.

Бѣна меа маїкѣ, зїчеа Анѣелїна, аїкѣраж; ної мерѣем ла черѣ, ѣнде вом адїнѣде дїмпрезнѣ.

— Сѣмнїл меў копїл!... Центрѣ че аї фѣкѣт ачаеаста шї аї дат калѣлї доѣв жѣртѣе дїн лок де ѣна?

— Ах! Де м'анї, фї ѣнїт къ сокотїнца та шї де аш фїпрїїмїт мѣртѣрїсїреа та, нїне те ар фї мїнїжмет астѣзї? Чїне те ар фї адїтат а сѣферї ачесте кїнѣрї къмплїте?"

Дѣпъ кѣтѣва мїнѣте амѣнѣдоѣ сѣ вѣзѣ легате ла стѣлпѣл фатал, шї мѣлцімеа сѣ дїндеса недїчетат пѣпъ ла трептеле ачестѣї театрѣ де окарѣ. Ачаеастъ грозавѣ оснїдѣ цїнѣ ѣн чеас дїнтрег, дїн каре тїнѣра фїкѣ нѣ дїчѣта а дїмѣрѣватъ пе маїкѣса.

— Копїл, зїчеа ачаеастъ де пе зрѣмъ, нѣ плїнї центрѣ мїне, къчї нѣ тїрїїї моартеа м'ар фї рѣдїт; дар центрѣ

## ИСПАНИЯ.

Де ла Мадрїт дїнцінцѣзъ, къ дї 15 Април, фїнд зїза нащѣреї Кръсееї маїче Марїа Хрїстіна, с'аў словозїт салве де тѣнѣрї, шї трѣпеле гарнїзонѣлї аў фѣкѣт сара о сѣренадѣ Кръсееї Ісабела II.

## ПОРТУГАЛИЯ.

Дїнцінцѣрї де ла Лісабона дїн 13 Април аратъ, къ Д. Канацінї аў дїмѣцїошат къ о зї маїнаїнте Кръсееї роза чеа де азѣр трїмесѣ де кѣтрѣ СС. Пана, шї ачаеастъ дїмѣцїошаре аў зрмат къ маре соленїтате дїн параклїсѣл четѣцѣеї. Прѣцѣл ачестѣї дар се сокотѣше а фї де 1,000 фѣнціі стерлїнге. — Центрѣ тоатѣ армїа портѣгѣзѣ с'аў рѣнѣдїт а се дїнтродѣче пѣще къ перѣкѣсе.

## ОСТ-ИДИЯ.

Холера, каре дѣпъ о кълѣторїе маре, че аў фѣкѣт дїн лѣме с'аў дїнтѣрнаг акѣм іарѣш дїн патрїа са, ѣнде аў лѣат ѣн карактер фоарте рѣл. Дїн Феврѣарїе шї ла дїчѣпѣтъл лѣї Мартїе аў фѣкѣт са ла Калѣкта неспѣсе стїрпїрї атѣт дїнтре лѣкѣиторїі де лок кѣт шї дїнтре Енглезї. Дїн ноаптеа де 6 Феврѣарїе с'аў адѣс дїн спїталѣл колѣгїал 46 болнавї, дїн карїі дїнаїнте де а се фаче зїзѣ, аў мѣрїт 17. Асемеене дїнцінцѣрї дїнтрїстѣвоаре с'аў прїмїт шї дїн прѣзїденціа Мадрас, ѣнде холера с'аў дїкѣїват маї алес дїнтре кѣтѣва гарнїзоане де Сїпахї.

## ХИНА ШИ АФГАНИСТАН.

Поша Індїеї аў сосїт дїн 9 Април пе ла Сѣец ла Алек-сандрїа. Дїнцінцѣрїле де ла Бомбаї адѣнѣг пѣн ла 20 Мартїе, шї челе дїн Хїна пѣн ла 2 Феврѣарїе. Сїр Енрі Потїнгер аў къпрїне полїтїїле Іенѣза, Чїкїх шї Фѣнѣва, каре сѣнт депѣртате де 20—40 мїле енглезе де ла Нїнѣпо. Се зїче, къ ел аў пѣрѣсїт планѣл де а атака дїн ноў Кантонѣл, сѣнт къѣвїт, де а нѣ дїмпїедека негоцѣл Англіеї къ ачаеастъ полїтїе, шї спре апѣтѣ дїнтревѣнцѣа тоате пѣтерїле самѣ асѣпра Пекинѣлї. Се дїкѣредїнцѣзъ, къ хїнесїї аў пропѣс лѣї Сїр Енрі Потїнгер аї трїмѣте солї центрѣ дїнѣсереа де паче, дар ел ле аў респѣнс, къ нѣ воеще а трѣта къ нїмене алтѣл, дѣкѣт нѣмаї къ дїнесш дїмпѣратѣл. — Дїн Афганїстан дїнцінцѣзъ, къ гарнїзоанеле енглезе дїн деосѣїтеле четѣцѣе а церѣї, аў авѣт марї остенеле спре а се цїнеа, фїнд къ аў пѣтїмїт атѣт дїн нар-

тїне, къчї ещї тїнѣрѣ шї дїн вѣртѣте, шї дїнаїнтеа та стѣ скрїс: доѣзѣвчї ані де сѣферїнѣе!

Чеасѣл трѣкѣ шї оснїдїтеле сѣ деслѣгѣрѣ де стѣлп. Дїндатъ че Анѣелїна шї вѣзѣ мѣнїле деслѣгате, ле рѣдїкѣ кѣтрѣ черї шї зїсѣ:

— Дѣмнѣзѣл меў! мѣлцѣмескѣцї къ не аї дат пѣтере де а пѣтѣ веа пахарѣл ачесте... Де акѣм о ставїлѣ вѣнчїѣ сѣ пѣне дїнтре лѣме шї ної, фѣ ка тоатѣ вїаца ноастрѣ сѣ поатѣ фї афїросїтѣ а те слѣжї.

Пе амѣнѣдоѣ ле дѣсѣ дїн прїзонѣл Сен-Лазар шї дїндатъ ѣша ачестѣї трїст лѣкаш сѣ дїкїсѣ.

Мад. Морен непѣтѣнд сѣферї мѣлт тїмп ачаеастъ позїціе, мѣрї; доѣзѣвчї ані трїкѣрѣ шї Анѣелїна нѣ вѣрѣш нїчї о лакрѣмъ, нѣ скоасѣ нїчї ѣн мѣрмѣр; нїчї о датѣ крїмен нѣ с'аў спїлат къ онѣпѣсаре атѣт де маре. Ненорочїта акоперїтѣ де дївѣрааа оснїдѣї, каре сѣ дїмпротївеа фрѣмѣсѣеї шї рѣгѣлателор трѣсѣтѣрї а фѣцеї сале, шї дїосѣїтеле маїнѣре, вїдоа фѣрѣ а арѣта вре о дїнтрїстаре а трече фрѣмошї сѣї ані, шї а нѣ авѣа дїнаїнтеа окїлор дѣпъ атѣте сѣферїнѣе алта дѣкѣт вѣтрѣнѣца, тїнѣлошїа шї рѣшїнеа. Дїнѣїшїкарѣ зї кѣте о фрѣнзѣ пїва дїн ачаеастъ розѣ фрѣмоашѣ, каре сѣ трѣча сѣнт дїкѣиторїле трїсте а прїзонѣлї, шї кѣтѣва перѣоане, кареле дїнкѣ нѣ пїердѣсе дїн адѣчѣреамїнте пе ачаеастъ ненорочїтѣ, се дїнтрева кѣте одатѣ дакъ дїндѣрѣареа аў перїт де пе фада пѣмїнѣтѣлї.

Пе атѣнѣсѣрма дїн Франціа тѣлѣвѣрїрїле полїтїче. Дїмпѣрїцїа трѣкѣ, апої рѣстаѣраціа, шї токмаї ла 1830 шїї а-



теа несургенцілор, кат ши дин прічина тимпеліе непріинчос. Антъріріле се ащепт кэ неръдаре дин Англіа. Авгані с'ау концентрат дн арміе дмпреуэрл де Кандахар, ши генералл Нот ера гата а лі мерде днаинте кэ 12,000 солдаці. Дъп че 'і ва фі втэт, авеа скопос а се дн пайті спре Гізі ши Кавэл. — Лордэл Еленборг ау сосіт дн 16 Феврваріе ла Калкѣта, энде дндат с'ау прокламат де генерал-губернатор. Контеле Аўкланд с'ау дмвѣркат дн 28 Феврваріе пе коверта васеліе „Лорд Хенгерфорд“ спре Лондра.

Операціле експедиціе де ла 27 Декемврие пѣла 12 Генваріе се мърдінеск маї кэ самъ нѣмаї пе лъареа а тріі політіі мичі: Іо-Іао, Чікіх ши Фенгва. Хінезіі ашезасе дн ачесте політіі гарнізоане, спре а днспѣмжнта пе лъкѣиторіі кѣмпілор дін дмпреуэріме ши аї дмпіедека де а кѣра провіант пентрѣ гарнізонѣл енглез дін Нінгпо. Коменданціі де кѣптеніе а пѣтерілор енглезе де эскат ши де апъ ау хотържт а інтері трѣпеле хінезе, каре с'ау ши пѣс дн лъкраре фъръ чеа маї микъ шѣрдере дін партеа Енглезілор; нѣмаї эн марінар а васеліе „Бленхаім“ ау кѣптитат о контѣзіе микъ ла пічор. Гарнізонѣл де Нінгпо се алкѣтѣса дін 150 артїлерісті, 250 імфантерісті ірландезі, о дівізіе де марінарі, 580 солдаці дін регіментеле Но. 49 ши 55, 80 сапері ши о компаніе де вжнѣторі а імфантеріеі де Мадрас, песте тот дін 1,200 солдаці, каріі пентрѣ о політіе атѣт де маре ар фі пре пѣціні, дакъ Хінезіі ар днтрепрінде вре эн атак. Кэ тоате ачесте Сір Хѣг Гѣт ау ашезат пѣтеріле сале дн позіціле челе маї фаворітоаре; артїлеріа са домнеа престе тоатѣ політіа, ши комѣнікаціа кэ ескадра афлѣтоаре ла цермѣ ера сігѣрїсітѣ. Ескадра се алкѣтѣса дін васеле: „Колѣмбіна“ ши „Модеста“, тріі вапорѣрі де ресвої ши эн вріг де обсерваціе. Де ла Хонгконг се ащепта дн тот чеасел васел „Іспітер“ кэ регіментѣл скоціан „Камероніанс.“ Гарнізонѣл політіеі ера ашезат дн маї мѣлте зідірі афлѣтоаре дмпреуэрл энї темплѣ маре ши пре фрѣмос а лѣї Конфѣчіес. Ачест темплѣ есте фаїмос ка эн каподопера а архітектѣреї хінезѣ, ши маї алес пентрѣ зѣгрѣвелеле волтеї сале. Спре ал фері де вѣтѣ-

дѣсѣ амінте де ненорочіта пѣсѣ ла днкісоаре кэ нозѣспрезѣче ані маї днаинте ши дн датѣ о поронкѣ о днціпнцѣ кэ есте слободѣ.

— Пѣтерніче доамне! ау стрігат, нѣ ау фост дестѣле атѣте сѣферінче спре ертареа грешалелор меле?... Тѣ воещі а ревѣрса асѣра ме харѣл тѣ?... днсѣ маї віне аші префера сѣмъ лас сѣ мор дн ачаестѣ касѣ, ши нѣмїкъ нѣ аші чере маї мѣлт де ла тіне.... Те рог, нѣ фаче сѣ днтрѣ нарѣш дн лѣмеа пе каре еї нѣ о кѣноскѣ.

І с'ау респѣнс: „Фінд кѣ теау ертат, пріімеще ачест хар.“ Ау тревѣт дар Анѣліна сѣ насѣ дін ачест прізон, энде недеждѣса кѣ ва мѣрі; дар словозѣніа кѣптитат о днтревѣнцѣ спре аш кѣшіга мїжлоаче, а днтра днтр'о мѣпѣсіре де кѣлѣгѣріце, пентрѣ аш днтревѣнца ремѣшіца віецеї сале ла рѣгѣчѣне, пѣнѣ бжнд Дѣѣ, жш ва адѣче амінте де пѣкѣтоаса, каре рескѣмпѣрѣ грешала де о зі атѣт де акѣмп.

(традѣс Н. К.)

## О СКЛАВЪ ДН ПАРІС.

О тінѣрѣ фатѣ, Естела Лакосад нѣскѣтѣ склавѣ (роавѣ) дн несѣла Бѣрвон, сѣ адѣсѣ дн Франціа де Д. ши Мадама Дѣсалиі. Ачестіа кѣмпѣрасѣ кэ о мїе франчі пе мїка Естела, кареа ѳемндітѣ пентрѣ вагабѣнзіе сѣ афла дн днкісоаре дн ачаеа несѣлѣ. Іі плѣтїсѣ 500 франчі маї мѣлт ши нічі прін мінте нѣ де трѣчѣ кѣ ачаестѣ склавѣ, кареї ціне 2,500 франчі вінд дн Франціа сѣ се факѣ слободѣ.

Дн адевѣр мїка мѣлатрѣ, че днкѣ дін пѣмжнтѣл нашѣреї сале пѣстра о маре дорінцѣ а се фаче слободѣ, кжнд вені дн Франціа ши се възѣ днжѣнѣратѣ де атѣте фінце слободѣ ши неатѣрнате і се реної плѣчереа. Де тріі орї

мѣрі, солдацілор лі ера опрітѣ днтрареа дн темплѣ чел де кѣптеніе, дар дн алте темпле мичі де пін преуэр ера ашезаці Саперіі ши Артїлерістіі. Тотѣл дмфѣцошазѣ эн квадрат фрѣмос, дн мїжлокѣл кѣрѣіа се афлѣ эн васен местешѣдіт, песте кареле дѣк тріі подѣрі де граніт. Ачест темплѣ а лѣї Конфѣчіе се днтревѣнцазѣ ла фіешкаре тріі ані пентрѣ ексаменѣл пѣвлїа а стѣденцілор хінезіі, каріі атѣнче лѣкѣеск дн каселе де пін преуэр. — Мїсіонарѣл прѣсіан Гѣцлаф, кареле днсоеще експедиціа ка тѣлмачѣ, с'ау днсерчінат кэ дїректіа поліціеї, каре с'ау організат фоарте віне. Стареа сенѣтѣцеї трѣпелор ера бжнѣ ши провіант ера пре дестѣл, днсѣ лѣкѣиторіі арѣта пѣцінѣ плекаре де а фаче негоцѣ кэ Енглезіі.

## ПЕРСОАНЕЛЕ

ДНТРАТЕ ШІ ВШІТЕ ДІН КАПІТАЛІВ.

Де ла 9 — 10 Май, ау днтрат: ДД. Вори. Георгіеш Стѣрза, де ла моше; Д. Дімітракі Міклескѣ, Роман; Маїорѣ Солтановїчі, Бакѣ; Стол. Анастасѣ Чжкѣ, Текжчі; Вориѣчаеса Раро Міклеска, моше; Камп. Алексѣ Вонѣш, Галаці; Камп. Скарлат Херескѣ, Вжрлад.

Де ла 9 — 10 аї еміт: ДД. Пост. Іорѣ Разѣ, ла Фокшені; Лоѣ. Костакі Комакі, моше; Спѣтѣрѣаса Катїнка Ботѣ, Фѣлгїчені; Лоѣ. Лѣнѣ Балш, моше; Спат. Тѣдѣракі Аслап, асемене; Комѣ. Манолакі Лѣпашкѣ, Бакѣ.

Де ла 10 — 11 аї днтрат: ДД. Спат. Іанкѣ Крѣпенскі, де ла Васлѣ; Ага Алексѣ Вжрнав, моше; К. К. Консѣлат Аїбен Вах, Галаці; Камп. Георгі Соѣта, моше; Ага Алексѣ Росет, Ботошені.

Де ла 10 — 11 аї еміт: Сѣ. са Архїмандрїтѣл Нїкодім, ла Вжкѣреші; Сѣ. са Архїмандрїтѣл Параскїн Сакї, асемене; Вісѣ. Алексѣ Балш, моше.

Де ла 11 — 12 аї днтрат: ДД. Спат. Іордані Гане, де ла моше; Ага Грігорі Тѣѣлескѣ, асемене; Ага Скарлат Донїчі, асемене; Камп. Лѣкани Венер, асемене; Вори. Георгіеш Стѣрза, асемене; Генерал-Маїор Днжамел, Росіа.

Де ла 11 — 12 аї еміт: ДД. Маїорѣ Георгіеш Карп, ла моше; Вори. Іанкѣ Ралѣтѣ, асемене; Вори. Георгіеш Стѣрза, асемене; Ага Костакі Аслап, Бакѣ; Пост. Грігорі Кжза, моше; Спат. Алексѣ Рѣшканѣ, асемене; Кнеазѣ Александрѣ Кантакїзіно, Галаці; Спат. Сѣндѣлакі Міклескѣ, моше.

Де ла 12 — 13 аї днтрат: ДД. Спат. Іанкѣ Адамакі, де ла моше; Пост. Грігорі Кодрѣанѣ, Вжрлад; Д. Внѣан Хетман, Бесаравіа.

Де ла 12 — 13 аї еміт: Дѣї Маїорѣаса Еленко Казмір, ла Ботошені; Пах. Іордані Брѣнїщѣанѣ, асемене; Пост. Васіас Алїксандрі, моше; Спѣтѣрѣаса Катїнка Ботѣ, Фѣлгїчені.

фѣді де ла каса домнілор сеї, ши де тріі орї нарѣш серѣчіа о сілі сѣ се днтоарне дндѣрѣпт. Днсѣфршїт дндемнатѣ де дорінца са че маре, черкѣ де а патра оарѣ; дар акѣм сѣ прінсѣ де эн сержант ши фѣ дѣсѣ ла префектѣра поліціеї.

Мїка Естелѣ се адѣсѣ днаинтеа поліціеї дндрешѣтоаре, пѣржѣт фінд кѣ ар фі о вагабондѣ ши чершїтоаре. Еа ера де 16 сеаѣ 17 ані.

Аїче презедентѣл о днтревѣ, пентрѣ че аї фѣдіт де ла Д. Дѣсалиі?

— Пентрѣ кѣ ам фост трѣтатѣ рѣѣ.

— Че воещі сѣ зічі кѣ ачаестѣ?

— Одатѣ Мад. Дѣсалиі мїау дат о палмѣ нѣмаї, пентрѣ кѣ нѣ ам воїт сѣмї прінд колѣнїі, че днчѣпѣсе авїе а се рѣне.

— Поате кѣ еші ленешѣ, еші неаскѣлтѣтоаре, ши нѣ поате сѣ факѣ нїмїкѣ кѣ тіне.

— Ба нѣ, азїсіем кѣ дн Франціа нѣ сжнт нічі кѣм склавї, ши поате чїнева сѣ факѣ тот че воеще.

— Нѣ, дар сжнт слѣді...

— Аша дар, дакѣ нѣ сжнт склавѣ, пот сѣ фак че вої вої.

— Нѣмаї ачаеста нѣ поці, ка сѣ змвлї ка о вагабондѣ ши сѣ черї елеїмозїнѣ (мїлостеніе), пентрѣ кѣ сжнт леці, каре те опреск де ла ачесте. Ар тревѣї се лѣкѣрїе ши сѣ слѣжжїчі пе стѣпжнїі тѣ.

— Дар аїче слѣділор дѣпѣ кѣм мїау спѣс лі се плѣтѣше леафѣ, ши еї де кжнд ам венїт, нѣ ам прїміт нічі эн ван; везї дар кѣ пре мїне мѣ трѣтеазѣ ка пе о склавѣ.

— Поці сѣнї скїмвї стѣпжнїі; дар еші опрітѣ а чере елеїмозїнѣ. Прін ачаестѣ сентенцѣ, тінѣра мѣлатрѣ сѣ фѣкѣ слободѣ, ши тотдеазна вінекѣвжнта локѣл дн каре нѣмаї ера сѣпѣсѣ крѣзімеї энїі домнѣ, че адѣсе трѣтеазѣ пе фїнцїеле раціонале маї рѣѣ де кжт пе добїтоачеле некѣвжнїтѣоаре.